Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

23. Januar 2002 Nr. K-105290

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Geburtsiahr und -ort:

Staatsangehörigkeit: Volkszugehörigkeit:

vor Inhaftierung wohnhaft:

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftie-

rung/beschäftigt als: wann inhaftiert:

wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

der Verurteilung zugrundeliegende Pa-

ragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):

Datum der Haftentlassung:

Krisbach Elmut (Helmut)

1901, Bergheim, Kreis Leipzig

deutsch deutsch

Altenburg

Angestellter

am 12.11.1945

am 19.12.1945 durch das Militärtribunal der 8

Gardearmee

gem. Art. 58-2 StGB der RSFSR zu 10 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitsla-

ger mit Einziehung des Vermögens

keine Angaben vorhanden

Gemäß Art. 3 Punkt "a" und Art. 8 Abs. 2 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Elmut (Helmut) Krisbach rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung

[Siegel, Unterschrift]

S.W. Urasowski

für Rehabilitierung

von Opfern politischer Repressionen:

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ <u>ПРОКУРАТУРА</u>

СПРАВКА (о реабилитации)

"23 " <u>sebapa</u> 2002 r. № K-105290

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин(ка): Крисбах Эльмут

Год и место рождения: 1901 г., д. Бергесгайм, Лейпцигского округа
Гражданин какого государства: Германия
Национальность: немец
Место жительства до ареста: г. Альтенбург
Место работы и должность (род занятий) до ареста: служащий
Дата ареста: 12 ноября 1945 г.
Когда и каким органом осужден (репрессирован): 19 декабря 1945 г.
военный трибунал 8 Гвардейской армии
Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная):
ст. 58-2 УК РСФСР к 10 годам лишения свободы в ИТЛ, с конфискацией
имущества
Дата освобождения: сведений не имеется
На основании ст.ст. 3 п."а" и 8, ч.2 Закона РФ от 18 октября 1991 года
"О реабилитации жертв политических репрессий" Крисбах Эльмут

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований иностранных граждан, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации жертв политических репре

реабилитирован.

С.В.Уразовский